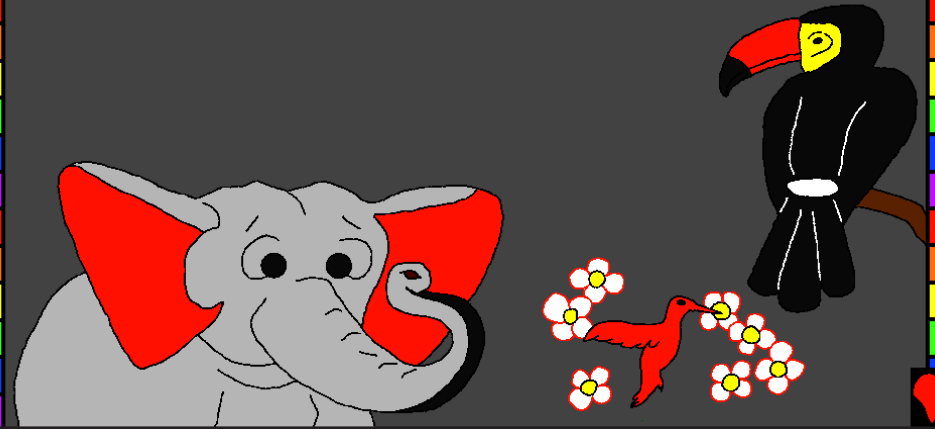


# Íc Sibú qui ógué ídidídi rójc qui sodíjca é<sup>v</sup>



i ovc shívca: Edward Hughes

Quesada Pacheco i cuiñcrá brúñcajc tégat:  
Miguel Ángel

i bóicra: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

i bañcrá: Bob Davies; Tammy S.

Story 1 of 60

**M1914.org**

**Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada**

Shuñuá: Bá qui brivé huá qui téc qui yeñrúra ijchí óvc shívra,  
mañ bañ brivé i chíctoñívsha.

19

20

21

22

23

Huá qui Biblia égui téc qui dí' cá i yuagrá, ini' Sibú huaxáta qui dí' sodíjca dó'sh, ini' lñ dí' beyáñra diñ l' cuiñi yét.

Sibú añ i' huira, diñ yá' óñmañrá sa'yéñ, yá qui lñ i ca'yéñra "sa'yeñcuá".

Di' sa'yeñcuá rójc tabajguára cojtá é'dé. Mañ Sibú qui dí' sa'beyáñra cuiñ, yabúgue' lñ dí' cá l' huá' qui shúñca, yá' ca'yéñriñ Jesús neñ, chiñ cojdíra é'xe oriñtá ca yét ijchí tabajguáriñ dí' sa'yeñcuá rójc yet.

Mañ Jesús neñ yiri' crá éyi' ijchí nañájtcríñ cáh hua' gát i. Bá qui Jesús neñ dójgra neme, ijchí bañ l cá i shigra chiñ ba sa'yeñcuá rójc qui shéra yét, iñ ba cá i shéra rójc neme. lñ téñ huari'ra chiñ cahui'ra ba shájta yét, ni bañ cahui'ra l shájta ógué cácba' rójc ta.

Yá'shi bañ tegrá í'c bañ yá' oñchai'sha sa'yéñ cuiñ: Sibú beyáñua qui, Jesús neñ cojtcrá a' r' ú', at chíc qui dojgrá, ijchí iñ cháj qui tá yiri'rá éyi'. Máyi at shájta ni at sa'yeñcuá rójc qui sheá, cháñ éyi' moréñ yiri'rá yét, cháñ Ba shájtará yét ógué cácba' rójc ta. At sáyurá cahui' Ba ú', é'xe Ba huá' xít dó'sh. Amén.

Biblia qui o'cshañá, iné cácyuagá Sibú mañ ógué cácba' rójc ta!  
Juan 3:16.

Brúnkajk

Boruca

Neñuájc dí'uájc, Sibú qui cóñrójc abí sodíjca, niñ i ca'yéñca Adam. Sibú qui Adam qui sodíjca tabruñ é'dé.

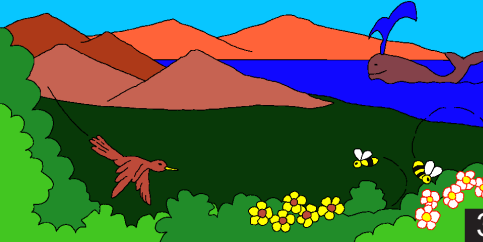
Í'c Sibú qui Adam cá yiri'cá qui bujcrá, yá qui yiri'crá, niñ yá' cuñcrá é'xe rú' tán cuiñ ya'mú'ra tá, yá' ca'yéñiriñ Eden.



1

2

Adam qui sodjquiriñ qui cá neñuájc, Sibú qui é'xe táp cuiñ ya'mú'ra cútca ididídi moréñ rójc ta sodjrcra, Huatá in táp drú' rójc, tãñ rójc, srút comóñ rójc ijchí crãñ cri'é rójc, dú cuiñ shosát rójc ijchí sruñuá rójc, uñ cri'é rójc ijchí tapshí' rójc abí sodjrciñ.



3

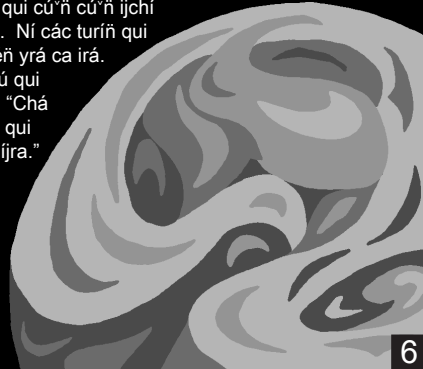
Neñuájc di'uájc, Sibú añ é'xe i' ididídi rójc ógué sodjquiriñ qui cá neñuájc, ídídídi sí'anárá. Sibú abí i'rebú'irá. Abí rójc qui sí'ãñirá, ídídídi rójc qui sí'ãñirá. Sí'aná. Datshí'ua qui sí'ãñirá, cáç turíñ qui sí'ãñirá. Cáç naucshí qui sí'ãñirá, cáç naniashí qui sí'ãñirá. Bí'c qui sí'ãñirá, sé'c qui sí'ãñirá. Sibú abí reshírá. Iñ é'xe neñuájc qui baguí'shirá. Deguá, Sibú qui é'xe qui sodjrcra!



4

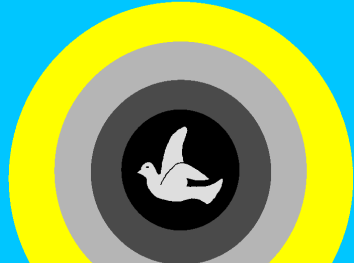
Neñuájc qui tá, Sibú qui cáç hua'gát ijchí táp qui sodjrcra.

Iné táp qui cú'n cú'n ijchí ijnéñirá. Ní cáç turíñ qui cáç ijnéñ yrá ca irá. Iné Sibú qui yuacrá: "Chá cáç dát qui yá' sodjrcra."



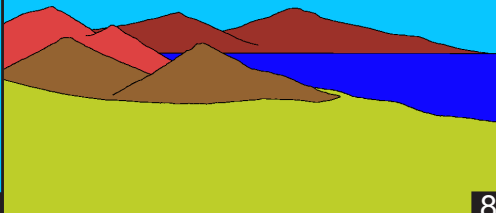
6

Iné cáç dát qui yá' sodjrcra huá'shí. Iné Sibú qui cáç dát ca cáç ba'rát qui ca'yéñcra, ijchí cáç turíñ ca cáç bigát qui ca'yéñcriñ.



7

Iné cáç nani' qui ijchí cáç ba'rát qui é'xe cáçba' hua'xe abí yá' sodjrcra. Bú'c cáçba' qui tá Sibú añ qui chá rójc qui ijchí yabá rójc qui cuiñcra cáç hua'gát dép ta. Mañ cáçba' qui tá Sibú qui tecra: "Chá táp xeñcá qui yá' yéñra." Iné yá'shicriñ.



8

Sibú qui rú' abí, srút rójc abí ijchí crãñ xít rójc abí óñcra yeñí. Abishe' iñ yá' yéñcra rójc. Iné cáç nani' qui ijchí cáç ba'rát qui íra, mañ cáçba' qui tá.



9

Aguíba Sibú qui cáç qui ijchí tebejc qui sodjrcra, ijchí cuiñ umrá rójc diñ bri'é i shañ'sha rójc. Iné cáç nani' qui ijchí cáç ba'rát qui íra, bájcañ cáçba' qui tá.



10

Shishcañ cáçba' qui tá Sibú qui uñ cri'é rójc ijchí bri rójc sodjrcra, ijchí cáis rójc. Sibú qui cuiñ uñ rójc qui sodjrcra, chiñ dí' rójc qui cúdíra rójc yét, ijchí iñ cuiñ dú rójc qui sodjrcra. Iné cáç nani' qui ijchí cáç ba'rát qui íra, shishcañ cáçba' qui tá.



11

Yabí deñí Sibú qui éyi' tecra: "Chá hué' táp qui cahuí' rójc bagrá." Iné ógué cahuí' rójc qui yá' yéñcra hué' táp ca: elefante rójc, dop rójc, noñ sujgró rójc, cú' rójc, yíñ rójc, shuañ rójc, xa rójc ijchí turi shuañ rójc.

Iné cáç nani' qui ijchí cáç ba'rát qui íra, téshañ cáçba' qui tá.



12

Sibú qui é't qui sodjrcra téshañ cáçba' tá. Ógué sódiyuáira cóñrójc qui yét: ya'dé tí rójc ta, cahuí' rójc yaba' chíç ta. Iné Sibú qui tecra: "Cha diñ cóñrójc qui sodjrcra di' dó'sh, chiñ soré'cará yét hué' táp ta." Iné Sibú qui cóñrójc qui sodjrcra Sibú dó'sh.



13

Sibú qui Adam cá tecra: "Ógué bañ i beyãñra qui yáñá. Mañ dí bañ crãñ huícha moréñ ijchí sá'yéñ bagriñ qui yãñra. Bañ i yãñra, bañ téñ cojdrá neme."



14

Adam qui ógué cahuí' rójc ca é'xe cá' qui dó'cra. Iné Sibú qui tecra: "Moreñí'shiñ i'c cóñrójc qui i'rebú'ra. Chãñ i cá é'xe bú'gua qui sodjrcra."



15

Sibú qui Adam qui shúñcra cabí. Huicta iñ cabíra, Sibú qui i cá é'xe i yishí qui rájrcra, iné iñ é'xe ramrójc qui sodjrcra i' é'dé. Yá qui ramrójc qui shicrá Adam égui bú'gua qui dó'sh.



16

Sibú qui ógué qui sodjrcra téshañ cáçba' rójc ta, iné iñ cújc cáçba' qui durjrcra niñ shugué'cra égui cáçba' qui i sodjrcra. Adam ijchí Eva qui cahuí'cra moréñ ijchí shidí Eden cajç tá.



17

I'c Sibú qui ógué ídídídi rójc qui sodjrcra é'  
Huá téç qui, Sibú égui Téç qui, Biblia éc,  
cuñrá bañ  
Génesis tá 1-2

"Ba Téç rójc égui yu'úcra di' déra búç ta."  
Salmo 119:130

18